

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 89 — 506

14 FEVRIER 1989. — Arrêté royal déterminant les conditions d'octroi de la qualité de membre de l'Institut des réviseurs d'entreprises aux personnes physiques et morales visées à l'article 4ter de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des réviseurs d'entreprises

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des réviseurs d'entreprises, notamment l'article 4ter inséré par la loi du 21 février 1985;

Vu la proposition du Conseil de l'Institut des réviseurs d'entreprises;

Vu l'avis du Conseil supérieur du revisorat d'entreprises;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et du Plan,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Aux personnes physiques visées à l'article 4ter de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des réviseurs d'entreprises, appelée ci-après la loi, est accordée, à leur demande, la qualité de membre de l'Institut des réviseurs d'entreprises lorsqu'elles remplissent les conditions suivantes :

1° être ressortissant d'un Etat membre des Communautés européennes ou d'un Etat qui accorde aux réviseurs d'entreprises belges, sur son territoire, le bénéfice de la réciprocité en ce qui concerne les conditions d'accès à la profession;

2° être âgé de 25 ans au moins et de 65 ans au plus;

3° remplir les conditions fixées à l'article 4, 4° et 5° de la loi et aux articles 14, 24, § 2 et 40 de l'arrêté royal du 13 octobre 1987 relatif au stage des candidats réviseurs d'entreprises;

4° n'avoir ni en Belgique, ni dans le pays où elles sont autorisées à exercer le contrôle légal des états comptables d'entreprises, été déclarées en faillite sans avoir obtenu la réhabilitation, ou condamnées à des peines provoquant l'interdiction d'une activité professionnelle équivalente à celle de réviseur d'entreprises;

5° s'engager à avoir en Belgique un bureau où les activités professionnelles seront effectivement exercées et où les actes, documents et correspondance s'y rapportant, seront conservés;

6° prêter le serment prévu à l'article 4 de la loi devant le tribunal de commerce du lieu où elles ont l'intention d'avoir un bureau;

7° s'engager à respecter toutes les règles déontologiques applicables aux membres de l'Institut des réviseurs d'entreprises.

**Art. 2.** A l'appui de sa demande, la personne physique visée à l'article 1er communique au Conseil de l'Institut des réviseurs d'entreprises les documents suivants :

1° un extrait d'acte de naissance et un certificat de nationalité;

2° une attestation délivrée par l'autorité compétente de l'Etat concerné, certifiant que la personne est autorisée à exercer dans cet Etat le contrôle légal des états comptables d'entreprises et, lorsque le traité concerné le prévoit, une copie certifiée conforme de son diplôme;

3° une attestation concernant l'honorabilité professionnelle délivrée par un fonctionnaire compétent de l'Etat où elle est autorisée à exercer le contrôle légal des états comptables d'entreprises. Si la délivrance d'une telle attestation n'est pas réglée dans l'Etat

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 89 — 506

14 FEBRUARI 1989. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden voor toekenning van de hoedanigheid van lid van het Instituut der bedrijfsrevisoren aan de natuurlijke personen en de rechtspersonen bedoeld in artikel 4ter van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van het Instituut der bedrijfsrevisoren.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut der bedrijfsrevisoren, inzonderheid op artikel 4ter ingevoegd bij wet van 21 februari 1985;

Gelet op het voorstel van de Raad van het Instituut der bedrijfsrevisoren;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor het bedrijfsrevisoraat;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en het Plan,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan de natuurlijke personen bedoeld in artikel 4ter van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut der bedrijfsrevisoren, hierna genoemd de wet, wordt, op hun verzoek, de hoedanigheid van lid van het Instituut der bedrijfsrevisoren toegekend, indien zij aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° onderdaan zijn van een Lid-Staat van de Europese Gemeenschappen of van een Staat die aan Belgische bedrijfsrevisoren op zijn grondgebied het voordeel van de wederkerigheid toekent wat de toelating tot het beroep betreft;

2° ten minste 25 jaar en ten hoogste 65 jaar oud zijn;

3° voldoen aan de eisen bepaald in artikel 4, 4° en 5°, van de wet en in de artikelen 14, 24, § 2 en 40 van het koninklijk besluit van 13 oktober 1987 betreffende de stage van de kandidaat-bedrijfsrevisoren;

4° noch in België noch in het land waar zij gemachtigd zijn de wettelijke controle op de boekhoudkundige staten van ondernemingen uit te voeren, in staat van faillissement zijn verklaard zonder eerdere herstel te hebben bekomen of er veroordeeld zijn tot straffen die het verbod meebrengen om een beroepsactiviteit, die gelijkwaardig is met die van bedrijfsrevisor, uit te oefenen;

5° zich ertoe verbinden in België een kantoor te houden waar de beroepsactiviteit effectief zal uitgeoefend worden en waar de ermee samenhangende akten, documenten en briefwisseling zullen bewaard worden;

6° voor de rechtbank van koophandel van de plaats waar zij voornemens zijn een kantoor te houden, de eed afleggen bepaald in artikel 4 van de wet;

7° zich ertoe verbinden alle deontologische verplichtingen na te leven die op de leden van het Instituut der bedrijfsrevisoren van toepassing zijn.

**Art. 2.** Ter staving van zijn verzoek deelt de natuurlijke persoon bedoeld in artikel 1 aan de Raad van het Instituut der bedrijfsrevisoren de volgende bescheiden mee :

1° een uittreksel uit de geboorteakte en een attest van nationaliteit;

2° een attest afgegeven door de bevoegde overheid van de betrokken Staat, waarin wordt gecertificeerd dat de persoon in die Staat gemachtigd is om de wettelijke controle op de boekhoudkundige staten van ondernemingen uit te voeren en, wanneer in het betrokken verdrag erin is voorzien, een voor echt verklaarde kopie van zijn diploma;

3° een attest betreffende de professionele eerbaarheid, afgegeven door een bevoegd ambtenaar van de Staat waarin hij gemachtigd is de wettelijke controle op de boekhoudkundige staten van ondernemingen uit te voeren. Wanneer de afgifte van een zodanig attest in

concerné, l'intéressé transmet, avant la prestation de serment, au président du tribunal de commerce, une déclaration écrite dans laquelle il affirme satisfaire à la condition prévue à l'article 1er, 4°.

**Art. 3.** La qualité de membre de l'Institut des réviseurs d'entreprises est accordée aux personnes morales de droit étranger, à leur demande, lorsqu'elles remplissent les conditions suivantes :

1° tous les associés, ainsi que les gérants et administrateurs, doivent être autorisés dans l'Etat où ils ont leur établissement principal à exercer le contrôle légal des états comptables d'entreprises; si un associé est une personne morale, la même condition s'applique aux associés de cette dernière;

2° avoir leur siège social et leur établissement principal dans un Etat membre des Communautés européennes ou dans un Etat qui accorde aux réviseurs d'entreprises belges le bénéfice de la réciprocité sur son territoire en ce qui concerne l'accès à la profession; elles doivent être autorisées à exercer dans cet Etat, le contrôle légal des états comptables d'entreprises;

3° être constituée sous une forme, sous un statut et à des conditions comparables à ceux qui permettent aux réviseurs d'entreprises de s'associer en Belgique; elle s'engage pour l'exercice de ses activités de réviseur d'entreprises en Belgique, à se faire connaître par une raison sociale qui ne peut comporter que le nom d'une ou plusieurs personnes physiques associées, gérants ou administrateurs ou le nom d'une ou plusieurs personnes physiques ayant eu la qualité d'associé;

4° au moins un administrateur ou gérant de la société doit être membre de l'Institut des réviseurs d'entreprises et être chargé de la gestion du bureau en Belgique; dans le cas d'une pluralité de personnes chargées de cette gestion, la majorité de celles-ci doit être membre de l'Institut;

5° tous les associés, administrateurs et gérants qui exercent habituellement une activité professionnelle en Belgique doivent être membres de l'Institut des réviseurs d'entreprises;

6° s'engager à avoir en Belgique un bureau où les activités professionnelles seront effectivement exercées et où les actes, documents et correspondance s'y rapportant, seront conservés;

7° s'engager à ne pas exercer en Belgique, ni directement, ni indirectement des activités incompatibles avec la qualité de réviseur d'entreprises;

8° s'engager à respecter l'article 33, § 2, de la loi du 22 juillet 1953 précitée, chaque fois qu'une mission de révision leur est confiée en Belgique.

**Art. 4.** A l'appui de sa demande, la personne morale visée à l'article 3 communique au Conseil de l'Institut des réviseurs d'entreprises les informations et documents suivants :

1° les statuts de la personne morale, l'identité de ses associés, gérants ou administrateurs et les derniers comptes annuels;

2° une attestation délivrée par l'autorité compétente de l'Etat concerné, certifiant que la personne morale ainsi que ses associés, gérants et administrateurs, sont autorisés dans cet Etat à exercer le contrôle légal des états comptables d'entreprises;

3° le nom des associés, administrateurs et gérants qui ont la qualité de réviseurs d'entreprises et qui exercent habituellement une activité professionnelle en Belgique;

4° la description précise de ses activités et la justification ou la décision que ces activités sont, ou seront en cas d'admission, limitées à l'exercice en Belgique de missions de révision visées à l'article 3 de la loi du 22 juillet 1953 précitée et à l'exercice d'activités compatibles avec la qualité de réviseur d'entreprises;

5° la description précise de l'organisation et du fonctionnement de l'établissement belge de la société, des collaborations qu'elle s'est acquise, de ses méthodes de travail et des systèmes internes de contrôle de qualité;

6° un document signé par l'organe compétent de la personne morale confirmant les engagements mentionnés à l'article 3, 6°, 7° et 8°.

**Art. 5.** Les personnes physiques ou morales qui, en application du présent arrêté, ont acquis la qualité de membres de l'Institut des réviseurs d'entreprises et qui perdent dans leur pays la qualité professionnelle dont elles se sont prévaluées lors de leur demande

de la Belgique, doivent, à l'expiration d'un délai de six mois à compter de la date à laquelle la qualité professionnelle leur a été retirée, se présenter à l'Institut des réviseurs d'entreprises et déposer une déclaration écrite dans laquelle ils indiquent les raisons de leur perte de la qualité professionnelle. Si la qualité professionnelle n'est pas rétablie dans un délai de six mois, l'Institut des réviseurs d'entreprises peut, après avoir consulté le Conseil de l'Institut des réviseurs d'entreprises, décider de retirer la qualité professionnelle à la personne concernée, sans préjudice de l'action en nullité de l'acte de la personne concernée. La personne concernée, à défaut de se présenter à l'Institut des réviseurs d'entreprises et de déposer la déclaration visée ci-dessus, est considérée comme ayant renoncé à la qualité professionnelle dont elle se est prévaluée. La personne concernée ne peut se réinscrire à l'Institut des réviseurs d'entreprises que si elle a obtenu la qualité professionnelle dans son pays d'origine.

**Art. 3.** Aan de rechtspersonen naar buitenlandse recht bedoeld in artikel 4ter van de wet wordt op hun verzoek de hoedanigheid van lid van het Instituut der bedrijfsrevisoren toegekend indien zij aan de volgende voorwaarden voldoen;

1° alle vennoten, evenals de zaakvoerders en bestuurder, moeten gemachtigd zijn in de Staat waar zij hun hoofvestiging hebben, om de wettelijke controle op de boekhoudkundige staten van ondernemingen uit te voeren; indien de vennoot een rechtspersoon is, is dezelfde voorwaarde van toepassing op de vennoten van deze laatste;

2° hun maatschappelijke zetel en hun hoofvestiging hebben in een Lid-Staat van de Europese Gemeenschappen of in een Staat die aan de Belgische bedrijfsrevisoren op zijn grondgebied het voordeel van de wederkerigheid toekent wat de toelating tot het beroep betreft; zij moeten er gemachtigd zijn om in die Staat de wettelijke controle op de boekhoudkundige staten van ondernemingen uit te voeren;

3° opgericht zijn in een vorm, onder een statuut en onder voorwaarden die vergelijkbaar zijn met die waaronder de bedrijfsrevisoren zich in België kunnen verenigen; zij verbinden zich ertoe, voor het uitoefenen in België van hun activiteiten als bedrijfsrevisor, zich te doen kennen onder een firma die enkel de naam mag bevatten van een of meerdere natuurlijke personen, die vennoot, zaakvoerder of bestuurder zijn of de naam van één of meer natuurlijke personen die de hoedanigheid van vennoot hebben gehad;

4° tenminste een bestuurder of zaakvoerder moet lid zijn van het Instituut der bedrijfsrevisoren en moet belast zijn met het bestuur van het kantoor in België; indien meerdere personen met dit bestuur zijn belast, moet de meerderheid ervan lid zijn van het Instituut;

5° alle vennoten, bestuurders of zaakvoerders die gewoonlijk hun beroepsactiviteit in België uitoefenen moeten lid zijn van het Instituut der bedrijfsrevisoren;

6° zich ertoe verbinden in België een kantoor te houden waar de beroepsactiviteit effectief zal uitgeoefend worden en waar de daarmee samenhangende akten, documenten en briefwisseling zullen bewaard worden;

7° zich ertoe verbinden in België rechtstreeks of zijdelings geen activiteiten uit te oefenen die onverenigbaar zijn met de hoedanigheid van bedrijfsrevisor;

8° zich ertoe verbinden artikel 33, § 2, van de hogervermelde wet van 22 juli 1953 te eerbiedigen, telkens een controle-opdracht hen in België wordt toevertrouwd.

**Art. 4.** Ter staving van zijn verzoek deelt de rechtspersoon bedoeld in artikel 3 aan de Raad van het Instituut der bedrijfsrevisoren de volgende bescheiden en gegevens mee :

1° de statuten van de rechtspersoon, de identiteit van zijn vennoten, zaakvoerders of bestuurders en de laatste jaarrekening;

2° een attest afgegeven door de bevoegde overheid van de betrokken Staat, waarin wordt gecertificeerd dat de rechtspersoon evenals zijn vennoten, zaakvoerders en bestuurders, in die Staat gemachtigd zijn om de wettelijke controle op de boekhoudkundige staten van ondernemingen uit te voeren;

3° de naam van de vennoten, bestuurders of zaakvoerders die de hoedanigheid van bedrijfsrevisor hebben en die gewoonlijk hun beroepsactiviteit in België uitoefenen;

4° de nauwkeurige omschrijving van zijn bedrijf en het bewijs of de beslissing dat dit bedrijf beperkt is, of, ingeval van toelating als lid, beperkt zal zijn tot de controleopdrachten in België zoals bedoeld in artikel 3 van de wet van 22 juli 1953 en tot het uitoefenen van werkzaamheden die verenigbaar zijn met de hoedanigheid van bedrijfsrevisor;

5° de nauwkeurige omschrijving van de organisatie en de werking van de Belgische vestiging van de rechtspersoon, de medewerkers op wie hij kan rekenen, zijn werkmethodes en de interne systemen voor kwaliteitscontrole.

6° een stuk ondertekend door het bevoegde orgaan van de rechtspersoon, waarbij de verbintenissen, opgesomd in artikel 3, 6°, 7° en 8° worden bevestigd.

**Art. 5.** De natuurlijke personen of rechtspersonen die bij toepassing van dit besluit de hoedanigheid van lid van het Instituut der bedrijfsrevisoren hebben verkregen en in hun land de professionele hoedanigheid verliezen waarop ze zich beroepen hebben bij hun

d'octroi de la qualité de membre, peuvent, par décision du Conseil de l'Institut des réviseurs d'entreprises, conserver leur qualité de réviseurs d'entreprises en Belgique lorsqu'il est établi qu'elles ont perdu leur qualité professionnelle à l'étranger pour des raisons autres que disciplinaires.

**Art. 6.** Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 février 1989.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,  
W. CLAES

verzoek tot toekenning van het lidmaatschap, kunnen, op beslissing van de Raad van het Instituut der bedrijfsrevisoren, hun hoedanigheid van bedrijfsrevisor in België behouden, wanneer is aangetoond dat zij hun professionele hoedanigheid in het buitenland om andere dan disciplinaire redenen hebben verloren.

**Art. 6.** Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 februari 1989.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken en het Plan,  
W. CLAES

**MINISTÈRE DES FINANCES**

F. 89 — 507

**6 MARS 1989.** — Arrêté royal déterminant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des sociétés pour l'exercice d'imposition 1989 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 214, remplacé par la loi du 3 novembre 1976;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des sociétés pour l'exercice d'imposition 1989 doit être fixé le plus rapidement possible afin de ne pas retarder l'établissement et le recouvrement de cet impôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des sociétés pour l'exercice d'imposition 1989 est déterminé à l'annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mars 1989.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

**MINISTERIE VAN FINANCIËN**

N. 89 — 507

**6 MAART 1989.** — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake vennootschapsbelasting voor het aanslagjaar 1989 (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 214, vervangen bij de wet van 3 november 1976;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het model van het aangifteformulier inzake vennootschapsbelasting voor het aanslagjaar 1989 zo spoedig mogelijk moet worden vastgelegd ten einde de vestiging en de invordering van die belasting niet te vertragen;

Op voordracht van Onze Minister van Financiën.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het model van het aangifteformulier inzake vennootschapsbelasting voor het aanslagjaar 1989 wordt in de bijlage van dit besluit vastgelegd.

**Art. 2.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 maart 1989.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1964, *Moniteur belge* du 10 avril 1964.

Loi du 3 novembre 1976, modifiant le Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 9 décembre 1976.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1964.

Wet van 3 november 1976 tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 9 december 1976.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.